



Taipa Village Cultural Association
氹仔城區文化協會

即時發佈

氹仔城區文化協會獨家呈獻 「浪潮之影響：伊麗莎白·布里爾的外來物質性」

呈現從回收布料轉化而成的紙藝卓越



澳門, 2025 年 11 月 24 日 - 氹仔城區文化協會很榮幸邀請伊麗莎白·布里爾擔任 2025 年度展覽項目之國際藝術家, 呈獻獨特的紙張藝術展「浪潮之影響」, 展示從回收布料轉化而成的紙藝精髓, 這是一種稀有的藝術媒介, 提升了人們對環境可持續性的意識。是次展覽獲澳門特別行政區政府文化發展基金資助。

伊麗莎白在建築與文化遺產方面的專業知識非常配合本會融合當代藝術、建築和設計的風格。在氹仔城區文化協會的支持下, 她的紙質裝置作品「浪潮之影響」於 2025 年完成, 並與她早期系列作品「印象：巴黎和香港的地下世界」的精選作品共同展出。這是於大灣區的一個項目, 在廣州的一個紙藝中心製作, 並於澳門氹仔舊城區展出。

「浪潮之影響」將展現由回收物料製成的藝術裝置, 化身為一幅波浪形的澳葡藍白瓷磚牆。這件藝術作品利用回收的牛仔布和布碎製作成純棉紙, 透過蝕刻及網版印刷技術, 把丙烯、石墨、銅葉和墨水印在純棉紙上, 包含約 250 塊的磚瓦, 每塊尺寸為 30 x 30 厘米, 總共覆蓋 250 平方尺, 展示了可持續材料與精緻藝術技術的獨特融合。



伊麗莎白·布里爾是一位畫家兼版畫家，她主要以紙張進行創作，以此呼應她所居住的地方。她直接從建築上打印，用亞麻布和棉紡織品造紙，並創作大型紙藝裝置。她的作品始於充滿意義的材料——被颱風摧毀的紙張、用軍服造成的紙張、以及用骨頭和鉛製成的顏料。她出生於加州，在明尼阿波利斯長大，並於明尼蘇達大學取得繪畫藝術學士學位。她在 2003 年離開美國之前曾在紐約和波士頓生活。她在亞洲生活了二十年，並於 2024 年憑著法國精英護照藝術文化簽證移居巴黎。她的作品曾在歐洲、亞洲和澳洲展出，而每年也會回到亞洲創作。

是次展覽的概念源自於伴隨著伊麗莎白長時間工作的澳葡風工作室桌子，這張桌子鑲嵌著手繪中國青花瓷，專供出口市場，由美國人帶到香港。她追溯了瓷器上複雜的圖案，回憶起澳門公共空間中的葡萄牙藍白瓷磚，以及這種藝術形式如何將中西方不同的文化聯繫在一起。這些藍色代表著帝國的藝術，正如紙張和牛仔布一樣，透過貿易、權力與衝突，跨越大陸和多個世紀，被社會各階層的人士融入生活。她特別感興趣的是中國帝國、地中海哈里發國和伊比利亞聯盟國之間的文化交流，這種文化交流在過去的一千年裡催化了紙張和青花瓷藝術的發展。

「在澳門，我探索了市政建築上的葡萄牙圖案瓷磚和 20 世紀描繪南海的藍色瓷磚。在將這些設計轉化為由藍色牛仔布製成的紙張時，我研究了每一筆的筆觸，以理解創作者的決策。」伊麗莎白·布里爾表示：「為了加深我的理解，我前往葡萄牙和中國，體驗繪畫和上釉的觸感與感官方面，包括使用金屬釉的挑戰以及高溫燒製的嚴酷條件。」

「我們很榮幸邀請伊麗莎白展出她獨特的紙張藝術展。」氹仔城區文化協會理事長兼展覽策展人 João Ó 表示：「雖然紙張常被視為一種脆弱的材料，伊麗莎白的作品卻挑戰了這一觀念，展現了其真正的力量和韌性。她將纖細的紙張轉化為可持續的媒介，令人驚嘆並激發創作靈感。」

氹仔城區文化協會將繼續於區內舉辦不同類型的藝術展覽，凝聚本地與國際藝術人才的努力成果。是次獨特的紙張藝術展進一步提升區內的藝術氛圍及文化價值，拉近與觀者的距離，並為本地文化創意產業的可持續發展作出重大的貢獻。

展覽詳情

展覽日期 : 2025 年 12 月 3 日至 2026 年 2 月 4 日
時間 : 12.00 pm – 8.00 pm
地址 : 氹仔舊城區藝術空間，氹仔買賣街 29-31 號
藝術家 : 伊麗莎白·布里爾
媒材 : 採用回收材料製作的特定場地藝術裝置
入場 : 免費

- 完 -



Taipa Village Cultural Association
氹仔城區文化協會

關於氹仔城區文化協會

氹仔城區文化協會成立於 2016 年，由一群關注氹仔舊城區文化傳承的專業人士所組成的一個非牟利團體，致力推廣氹仔舊城區的豐富歷史和獨特的文化，促進城區的旅遊和社區發展，進一步優化旅遊及文化產業，建構一個更美好的社區。

協會致力透過舉辦各類型藝術及文化活動，活化氹仔舊城區，把城區塑造成澳門獨特藝術及生活文化旅遊區，結合文創、藝術、展覽及消閒娛樂多種體驗，為旅遊及本地居民提供更多休閒娛樂點，並體驗傳統地道的澳門風貌。

關於氹仔舊城區

氹仔舊城區，昔日是葡萄牙的領土，為漁民所居住。至今仍遺留著充滿融和葡萄牙及中國風格的建築，以及一系列具有粉彩色調的教堂和中式廟宇。有別於澳門娛樂場，這個滿佈歷史色彩和異國情懷的氹仔舊城區是本地居民和遊客必到之地標。

www.taipavillagemacau.org.mo

如欲查詢詳情，請聯絡：

Pamela Chan

電話: (853) 2857 6212

電郵: pamela.chan@taipavillagemacau.com